

TENTO MANUÁL PREČÍTAJTE PRED POUŽITÍM PRODUKTU.

UCHOVAJTE SI HO PRE ĎALŠIE POUŽITIE.

ZÁKLADNÉ PRAVIDLÁ SPRÁVANIA PRI VODNÝCH ŠPORTOCH:

Budte si vedomí, že vlastným rozváznym konaním a opatrnosťou môžete znížiť riziko úrazu, ktoré pri vodných športoch vzniká. Poznajete svoje schopnosti a nepreceňujte sa. Aby ste mohli zažiť potešenie pri vodných športoch, dodržujte tieto základné pravidlá.

Je na Vašu zodpovednosť:

1. Oboznámte sa so všetkými platnými zákonmi, možnými nebezpečenstvami pri tomto športe, ako aj vhodnom použití výstroje
 2. Poznať vodnú hladinu, na ktorej budete prevádzkovať tento šport. Nejazdite v plytkých vodách, blízko pobrežia, prístavných mól, pilierov, plavcov a iných lodí.
 3. V lodi majte vždy ďalšiu osobu okrem vodiča, ktorá pozoruje a dorozumieva sa s osobami ťahanými za člnom.
 4. Vždy noste vestu, ktorá je schválená miestnymi úradmi, ako napr. CE, ISO, USCG (typ III) atď...
 5. Pred použitím si prečítajte užívateľský manuál a skontrolujte si výstroj.
 6. Nepreceňujte svoje schopnosti. Vždy majte jazdu pod kontrolou pri rýchlostiach zodpovedajúcich Vaším schopnostiam.
 7. Vždy vypnite motor pokiaľ sa niekto vo vode dostane do blízkosti vrtule alebo inej pohonnej jednotky.
 8. Zabráňte otrave výfukovými plynmi. Nikdy nepoužívajte lano na ťahanie kratšie ako 6 metrov za loďou.
 9. Nevýkonávajte vodné športy pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných látok.
- Asociácia primyslu pre vodné športy

UPOZORNENIE

Používanie týchto výrobkov je spojené s príslušnými rizikami a môže viesť k závažnému úrazu alebo smrti. Aby sa znížili tieto riziká dodržujte nasledovné

- Pred použitím si prečítajte užívateľský manuál a dodržujte všetky pokyny.
- Nepoužívajte tieto výrobky pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných látok.
- Toto neslúži ako záchranná pomôcka. Nenechávajte deti bez dozoru.
- Netahajte viac ako jedno koleso naraz.

LYŽIARI ALEBO OSOBY, KTORÉ POUŽÍVAJÚ TIETO VÝROBKY

- Nie je určené pre deti mladšie ako 6 rokov
- Deti staršie ako 6 rokov môžu tento výrobok používať iba s dozorom dospeljej osoby.
- Toto neslúži ako záchranná pomôcka.
- Vždy noste vestu, ktorá je schválená miestnymi úradmi, ako napr. CE, ISO, USCG (typ III) atď...
- Nikdy nevkładajte zápästie alebo chodidlo do hrazdičky na ťahanie alebo ťažných popruhov.
- Uistite sa, že lano nie je zachytené o žiadnu časť ľudského tela pred štartom alebo počas ťahania.
- Nohy majte pri štarte von z vody.
- Na kolesách pre jednu osobu vždy používajte rýchlovpínačku.
- Určené iba pre plavcov.

VODIČ

- Vodič je zodpovedný za jazdu, keďže koleso nemôže byť počas jazdy ovládané posádkou.
- Počas jazdy musí byť v lodi okrem vodiča ešte jedna osoba ako dozor.
- Vodič lodi a dozor musia byť pozorní a opatrní.
- Preskúmajte okolie aby ste sa vyhli prípadným prekážkam, ktoré môžu byť nebezpečné.
- Vodič by sa mal vyvarovať vysokej rýchlosti pri rýchlych otočkách, ktoré by mohli spôsobiť prevrátenie kolesa a spôsobiť vážne zranenie posádky.
- Nikdy neprekračujte rýchlosť 32 km/h pri dospelých osobách alebo 24 km/h pri deťoch.
- Na väčšine vôd sa vyžaduje vlajka pri spadnutí lyžára do vody. Overte si miestne predpisy.
- Nejazdite v plytkých vodách, blízko pobrežia, prístavných mól, pilierov, mostov, plavcov a iných lodí.
- Používajte lano na to určené.
- Lano by malo byť aspoň 15 metrov dlhé, no nemalo by presiahnuť 20 metrov.
- Pred každým použitím skontrolujte lano. Lano nepoužite, pokiaľ je rozstrapkané alebo inak poškodené. Takéto lano znehodnotte.



Na deti dávajte vždy pozor



Nie je určené pre deti mladšie ako 6 rokov



Určené iba pre deti



Ťažné lano musí byť aspoň 15 metrov dlhé, no nesmie presiahnuť 20 metrov. Používajte iba ťažné lano určené pre nafukovacie kolesá



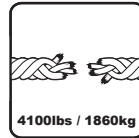
Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu



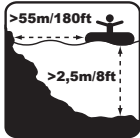
Nevýkonávajte vodné športy pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných látok



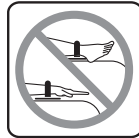
Maximálna kapacita



Doporučená únosnosť ťažného lana



Bezpečná vzdialenosť od pobrežia, mól, plavcov, člnov, pilierov atd. je 55 metrov. Bezpečná hĺbka vody je viac ako 2,5 metra



Nikdy nevkładajte zápästie alebo chodidlo do hrazdičky na ťahanie alebo ťažných popruhov



Maximálny tlak



Nikdy neprekračujte rýchlosť 32 km/h pri dospelých osobách alebo 24 km/h pri deťoch



Vždy noste plávajúcu vestu (50N, ISO, CE, USCG (Typ III)). Overte si miestne zákony



Nohy a ruky majte pri štarte von z vody



Počet užívateľov



Pred použitím si prečítajte užívateľský manuál a dodržujte všetky pokyny

SIGNÁLY RUKOU URČENÉ NA DOROZUMIEVANIE S POSÁDKOU

V lodi majte vždy ďalšiu osobu okrem vodiča, ktorá pozoruje a dorozumieva sa s osobami ťahanými za člnom.



RÝCHLEJŠIE – PALEC HORE



POMALŠIE – PALEC DOLE



RÝCHLOSŤ DOBRÁ – UKAZOVÁK A PALEC V TVARE KRUGU



ZASTAVIŤ – DLAŇ OTOČIŤ SMEROM K LODI



DO PRÍSTAVU – DLAŇOU POKLEPAŤ PO HLAVU



OTOČKA VPRAVO – UKAZOVAŤ NA PRÁVU STRANU KOLESA



OTOČKA VLEVO – UKAZOVAŤ NA ĽAVÚ STRANU KOLESA



NA ŠTART – KRHOVÝ POHYB UKAZOVÁKOM SMERUJÚCIM DOLE



PO PÁDE LYŽIAR V PORIADKU – ZATLIESKAŤ RUKAMI NAD HLAVOU



VEZMITE MA / SPADNUTÝ LYŽIAR – OBE RUKY ZDVÍHNŤ HORE



DÁVAJ POZOR – ZAMÁVAŤ RUKOU VO VZDUCHU UKAZUJÚC NA PŘIBLIŽUJÚCU SA LOĎ

TENTO MANUÁL PREČÍTAJTE PRED POUŽITÍM PRODUKTU.

UCHOVÁJTE SI HO PRE ĎALŠIE POUŽITIE.

DŮLEŽITÉ: Plastický kryt ventilu môže byť po transporte deformovaný. Aby sa dostal do pôvodného stavu jednoducho ho vystavte priamemu slnečnému žiareniu po dobu 10–20 minút. Nepoužívajte elektrické zariadenia produkujúce teplo.

UPOZORNENIE: Dôležité bezpečnostné informácie. Používanie nafukovacích kolies je spojené s príslušnými rizikami. Ako pri akomkoľvek akčnom športe, bezohľadnosť, neskúsenosť, nesprávne použitie alebo nedbanlivosť pri používaní výrobku môže viesť k vážnemu úrazu alebo smrti. Prečítajte si všetky upozornenia a návody v tomto manuáli. Pri používaní výrobku konajte zodpovedne a buďte v dobrej fyzickej kondícii. Nikdy nedovoľte aby neskúsený vodič ťahal tento výrobok.

NEPOUŽÍVAJTE TENTO VÝROBK POD VPLYVOM DROG ALEBO ALKOHOLU

POČASIE A PODMIENKY NA VODE: Nepoužívajte výrobok v zlých podmienkach. Pokojná hladina = bezpečná hladina. Rozbúrená hladina = nebezpečnejšia hladina.

RÝCHLOSŤ: Dospelý <32km/h, deti 16–24 km/h. Použitím tohto výrobku pri rýchlosti väčšej ako 32 km/h sa stráca nárok na záruku. Výrobok používajte pri bezpečnej rýchlosti, ktorá umožní nadnášanie na vodnej hladine, zodpovedá veku ako aj schopnostiam posádky, vodným podmienkam, váhe posádky ako aj ostroti obrátok.

RIZIKÁ: Zachovajte odstup člnu ako aj nafukovacieho kolesa minimálne 55 metrov od brehu, skál, iných člnov, prístavných mól, bójk a plytčín.

ODSTREDIVÁ SILA: Ak vodič člnu vykoná prudké obrátky (90 –180 stupňov), nafukovacie koleso bude mať v dôsledku odstredivej sily oveľa vyššiu rýchlosť. Takáto činnosť nie je doporučená. Zväzťe schopnosti posádky nafukovacieho kolesa a možné riziko úrazu alebo smrti.

ZÁCHRANNÉ VESTY: Vždy noste vestu, ktorá je schválená príslušným miestnym úradom, ako napríklad vesta s certifikátom ISO, CE, USCG (typ III) a pod. Nafukovacie koleso nie je záchranné koleso. Koleso nie je plávajúca alebo záchranná pomôcka. Je určená iba pre plavcov.

DETI: Nie je určené pre deti mladšie ako 6 rokov. Deti nikdy nemôžu používať nafukovacie koleso bez dozoru dospeléj osoby.

NEBEZPEČNÉ PRAKTIKY: Nikdy nekladajte zápästie alebo chodidlo do hrazdičky na ťahanie alebo ťažných popruhov. Ruky aj nohy majte nad vodnou hladinou počas ťahania. Nikdy nikoho nepriväzujte k nafukovaciemu kolesu. Súčasne neťahajte viac ako jedno koleso. Vyhnite sa príliš vysokej rýchlosti alebo prudkým otočkám, ktoré by mohli prevrátiť koleso, naraziť do brehu, móla, bójky alebo iných nebezpečných predmetov.

VEĽKOSŤ POSÁDKY: Nikdy neprekračujte doporučený počet osôb na akomkoľvek nafukovacom koleso. Buďte nadmieru opatrný ak na koleso je menej ako maximálny počet pasažierov alebo sú nerovnomerne rozmiesnení, keďže charakteristické vlastnosti kolesa sa môžu výrazne zmeniť.

RÝCHLOVYPINAČKA: Jej použitie je podmienka pri kolesách pre jednu osobu. Miestne predpisy budú dodatočne posúdené.

ŤAŽNÉ LANO: Koleso neťahajte s lanom pre vodné lyžovanie. Použite 15 metrov dlhé lano určené pre nafukovacie kolesá. Pred každým použitím skontrolujte lano. Lano nepoužite pokiaľ je rozstrapkané alebo inak poškodené. Náhle uvoľnenie alebo roztrhnutie lana môže spôsobiť vážne zranenia pre posádku lode.

DOPORUČENÉ LANÁ V ZÁVISLOSTI OD VEĽKOSTI POSÁDKY:

1–2 osoby (340lbs/155kg)	=	Síla lana 2375lbs/1077kg
3–4 osoby (680lbs/308kg)	=	Síla lana 4100lbs/1860kg
5–10 osoby (1700lbs/770kg)	=	Síla lana 6100lbs/2767kg

ZODPOVEDNOSŤ VODIČA: Vodič lode je zodpovedný za to, že posádka kolesa je poučená akým spôsobom ovládať koleso a všetci členovia majú vhodné záchranné vesty. Posádka by mala byť poučená akým spôsobom preniesť váhu aby sa koleso začalo kĺzať po vode. Posádka kolesa musí byť upozornená na to, že nezodpovedné a nebalené činnosti nie sú dovolené za loďou. Vodič lode by mal poznať svoje schopnosti, zastaviť v prípade, že je unavený, byť opatrný a pozorný.

“SPOTTER” DOZOR: Každý člň by mal mať na palube osobu, dozor, ktorá po celý čas sleduje posádku ťahaného nafukovacieho kolesa, pomáha pri manipulácii s lanom ako i s komunikáciou aby sa zabezpečila čo najväčšia bezpečnosť. Dozor uľahčuje prácu vodiča, aby sa ten mohol sústrediť iba na riadenie. Dozor upozorňuje vodiča pri vypadnutí posádky z nafukovacieho kolesa, pri požiadavke na zmenu rýchlosti, na akékoľvek iné dopredu dohodnuté znamenia ako ja na možné nebezpečenstvá prípadne iné lode.

VLAJKA PRI SPADNUTÍ LYŽIARA(POSÁDKY): Na väčšine vodných plôch je to tunosť. Pokiaľ sa ťažné lano dotýka vody alebo niekto spadne vlnka sa vztyčí. Je to veľmi dobré nariadenie pre vyššiu bezpečnosť lyžiarov alebo posádku nafukovacích člnov. Pre vyššiu bezpečnosť doporučujeme dodržiavať všade.

POZNAJTE SVOJE SCHOPNOSTI: Skončíte pokiaľ ste unavený, buďte opatrný a pozorný.

SPRÁVNE HUSTENIE: Správne hustenie je základom k plnohodnotnému využitiu a potešeniu z nafukovacieho kolesa. Koleso sa nikdy nehustí na maximum. Aj keď sa zdá, že vinilový materiál je ešte “pokrčený” neznamená to, že koleso ešte nie je nafúknuté. Koleso hustíme na cca. 95%, zostávajúci priestor je pre rozťahujúci sa vzduch v dôsledku tepla a slnečného žiarenia. Pri správnom nafúknutí by ste mali po stúpení na koleso mierne klesnúť dole.

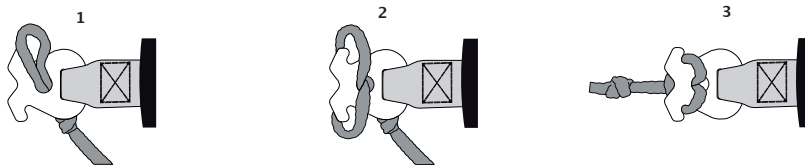
NEPREHŤUJTE KOLESO. Na prehustenie kolesa sa nevzťahuje záruka. Ak chcete zabrániť znehodnoteniu výrobkov, odpustite trochu vzduchu z kolesa a premiestnite ho do tieňa pokiaľ ho nepoužívate.

VYPUSTENIE VZDUCHU: Ak chcete vypustiť vzduch z nafukovacieho kolesa obsahujúceho “Boston” ventil, odskrutkujte ho v dolnej časti. Koleso sa rýchlo vyfúkne.

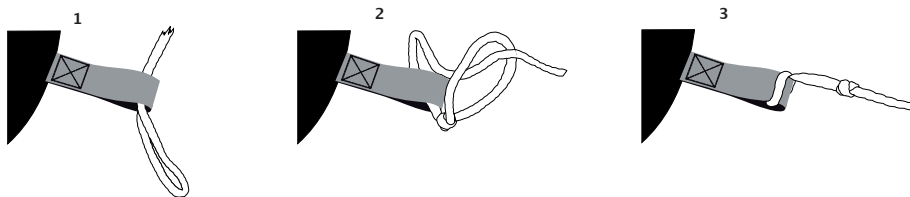
STAROSTLIVOSŤ O NAFUKOVACIE KOLESO: Po použití očistite koleso utretím alebo vystriekaním hadicou. Nikdy nepoužívajte chemické prípravky na čistenie. Ak umytie vodou nestačí použite saponát na riad. Úplne vysušené koleso uchovajte na chladnom a suchom mieste. Neskladujte v príliš chladných priestoroch aby nedošlo k popraskaniu.

OPRAVY: S každým výrobkom je dodaná sada na opravu. Na opravu malých dierok postupujte nasledovne: 1.) Saponátom očistite malú oblasť okolo dierky. 2.)Z materiálu, ktorým sa dierka zalepi vystrihnite krúžok, ktorý je o cca. 50% väčší ako dierka. 3.)Naneste tenkú vrstvu lepidla a počkajte 1 minútu. 4.)Záplatu umiestnite na dierku a pevne pritlačte. 5.) Počkajte 24 hodín pred ďalším nafúknutím.

ŤAŽNÉ SPONY: Po každom použití skontrolujte ťažné spony. Nepoužívajte v prípade poškodenia. Ak chcete pripnúť lano k ťažným sponám vykonajte nasledovné kroky: 1.) Prestrčte lano cez slučku v úchytku 2.) Lano vráťte späť. 3.) Uistite sa, že lano prilieha dostatočne.



TKANÉ ŤAŽNÉ ÚCHYTKY: Po každom použití skontrolujte ťažné úchytky. Nepoužívajte v prípade poškodenia. Ak chcete pripnúť lano k ťažným úchytkám vykonajte nasledovné kroky: 1.) Prestrčte lano cez slučku v úchytku 2.) Lano vráťte späť. 3.) Uistite sa, že lano prilieha dostatočne.



OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Sport & Recreatie Den Bol b.v. uplatňuje záruku iba pôvodnému predajcovi, v prípade, že výrobky sa používajú na rekreačné účely. Sport & Recreatie Den Bol b.v. nie je zodpovedná za náhodné a/alebo následné škody. Záruka sa nevzťahuje na: poškodenia spôsobené nadmerným nahustením, trhlinami, dierami, ktoré boli spôsobené pri bežnom používaní. Za bežné používanie sa nepovažuje nehoda, prenájom kolies (požižovňa) alebo nevhodné uskladnenie a iné používanie. Únik vzduchu spôsobený priamym slnečným žiarením tiež nie je súčasťou tejto záruky.

NEEXISTIJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY OKREM VYŠŠIE POPÍSANÝCH
OHĽADOM ZÁRUKY KONTAKTUJTE SVOJHO LOKÁLNEHO PREDAJCU.